

OPERATIONS DES INSPECTEURS SANITAIRES. — WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.

|                            |      |                           |                            |      |                           |
|----------------------------|------|---------------------------|----------------------------|------|---------------------------|
| Visites régulières.....    | 1628 | .....Regular visits.      | Canaux neufs.....          | 32   | .....New drains.          |
| Visites spéciales.....     | 261  | .....Special visits.      | Permis de plomb. donnés    | 9    | Plumbing permits given.   |
| Locomdes visites.....      | 237  | .....Second visits.       | Certificats de plomberie   |      | Plumbing certificates gi- |
| Autres bâties.....         | 1895 | .....Dwellings visited.   | donnés.....                | 4    | ven..                     |
| Etalbes et écuries.....    | 206  | .....Other buildings.     | Jours à d'autres fonctions | 22   | ...Days on other work.    |
| Caves.....                 | 126  | .....Stables.             | Epreu es des d'ainages     |      | Drainage tests with       |
| Onurs.....                 | 707  | .....Cellars.             | avec la fumée et avec      |      | smoke and mint-oil.       |
| Ruelles.....               | 878  | .....Yards.               | l'huile de menthe.....     | 46   | .....Sewers.              |
| Latrines.....              | 40   | .....Pries.               | Egouts.....                | 849  | .....Kitchen sinks.       |
| Amas de fumier.....        | 20   | .....Heaps of dung.       | Eviers.....                | 2865 | .....Waste-pipes.         |
| Plaintes des citoyens..... | 12   | Complaints from citizens. | Tuyaux de renvoi.....      | 2865 | .....Water-closets.       |
| Plaintes fondées.....      | 80   | Complaints founded.       | Water closets.....         | 2081 | .....Refuse pipes.        |
| Plaintes non-fondées.....  | 68   | Complaints unfounded.     | Tuyaux de vidange.....     | 1982 | .....Ventilation.         |
| Ordres donnés pour faire   | 12   | Orders given to abate     | Ventilatio.....            | 2081 | .....Dark rooms.          |
| disparaître diverses       |      | divers nuisances.         | Chambres noires.....       | 240  | .....Basements.           |
| nuisances.....             | 157  |                           | Sous-sols.....             | 122  | .....Second notic s.      |
|                            |      |                           | Seconds avis.....          | 12   | .....Vacant lots.         |
|                            |      |                           | Terrains vacants.....      | 13   |                           |

L. LABERGE,  
Surintendant médical du Bureau de l'Hygiène.—Health Superintendent.

SERVICE DES INCENDIES.

FIRE DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant le jeudi, 1er Déc. à 12 h. p. m. — Weekly report of fires ending Thurs day, Dec. 1st at 12 p m.

| Date    | Heure—Hour | Ave-tiseur—Box | Localité—Location | Quartier.—<br>Ward. | Genre d'édifice<br>Descr. of building | Usage<br>For what purpose<br>occupied | Cause de l'incendie<br>Cause of fire | Occupant.       | Domages<br>Damages | Ont répondu à<br>l'appel (stations) | Responded to call<br>(stations) |
|---------|------------|----------------|-------------------|---------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------|--------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| Nov. 25 | 8.04a.m.   | Pho            | 342 Peel.....     | St. George.....     | Stone.....                            | Dwellin.....                          | Boil'g grease                        | J. R. Ross..... | None...            | 10                                  |                                 |
| " 25    | 8.40a.m.   | 92             | 758 Notre D m     | St. Mary's.....     | Brick.....                            | Car'ge factory                        | Boiling tar..                        | E.N. Heney Co   | None...            | 8                                   |                                 |
| " 25    | 11.13a.m.  | 357            | 1442 St. ather.   | St. James.....      | Wood.....                             | Fa'cy goods store                     | Gas jet.....                         | Est. Kouri      | Slight..           | 11                                  |                                 |
| " 25    | 6.00p.m.   | Still          | St. Hubert St.    | St. Denis.....      | Dump.....                             | Dump.....                             | Spontaneous                          | City of Montr.  | None...            | 17                                  |                                 |
| " 25    | 10.35p.m.  | 263            |                   | ".....              |                                       |                                       |                                      | False alarm.    |                    | 18                                  |                                 |
| " 25    | 11.53p.m.  | 55             | 382A St. Antoin   | Sr. Joseph.....     | Brick.....                            | Millinery store                       | Unknown..                            | M s. P Co e.    | Consid..           | 10 12                               |                                 |
| " 26    | 12.01p.m.  | 357            | 181 Montcalm.     | St. James.....      | Brick.....                            | Theatre.....                          | Gasoline...                          | George Poiré    | None...            | 11                                  |                                 |
| " 26    | 8.24p.m.   | 528            | 42 Cadieux....    | St. Louis.....      | Brick.....                            | Dwelling....                          | Matches...                           | S. Shipiro...   | Slight..           | 2                                   |                                 |
| " 27    | 12.18a.m.  | 234            | 370 Craig.....    | East.....           | Brick.....                            | Druggist.....                         | Unknown..                            | L. Decarie...   | Slight..           | 1, Salvage.                         |                                 |
| " 27    | 5.11p.m.   | 453            |                   | St. Ann's.....      |                                       |                                       |                                      | False alarm     |                    | 3                                   |                                 |
| " 27    | 5.55 .m.   | 126            | Wel ton Basin.    | ".....              | Wood.....                             | Wharf.....                            | Unknown...                           | Unknown....     | Slight..           | 9                                   |                                 |
| " 28    | 8.05p.m.   | St 1           | 146 Wellington    | ".....              | Wood.....                             | Ha'n ss m'ker                         | Unknown..                            | P. P. Renaud.   | Slight..           | 3                                   |                                 |
| " 28    | 8.28p.m.   | Pho            | 21 St. Helen..    | West.....           | stone.....                            | Wh'sale clothg                        | W ter tap                            |                 |                    |                                     |                                 |
| " 29    | 12.03a.m.  | Still          | 2525 St. Cathar   | St. Andrew's..      | Brick. ....                           | Poultry store..                       | left open..                          | Gault Bros.Co   | Slight..           | 1, Salvage.                         |                                 |
| " 29    | 9.12a.m.   | 357            | 1430 "            | St. James.....      | Wood.....                             | utcher shop.                          | Gas.....                             | O' Connor Bro.  | None...            | 10                                  |                                 |
| " 29    | 9.14a.m.   | Pho            | Wind M. Point     | St. Ann s.....      | Coal Pile.                            | Coal Pile.....                        | Spontaneous                          | O. Rheanne.     | None...            | 7                                   |                                 |
| " 29    | 9.57p.m.   | 533            |                   | Papineau.....       |                                       |                                       |                                      | Arca Coal Co.   | Consid..           | 3                                   |                                 |
| " 30    | 3.10p.m.   | Still          | 285 Fullum...     | St. Mary's.....     | Brick.....                            | Dwelling....                          | Stove pipes..                        | False alarm.    |                    | 19                                  |                                 |
| " 30    | 4.36p.m.   | 331            | 260 Sanguine.     | St. Louis.....      | Brick.....                            | Dwelling....                          | Lamp explo.                          | Mrs. Z. Dufort  | Slight..           | 19                                  |                                 |
| " 30    | 6.09p.m.   | 64             | 14 Contant...     | St. James.....      | Wood.....                             | Dwelling....                          | Chimney...                           | M Cloppin...    | Slight..           | 6                                   |                                 |
| Dec. 30 | 10.57p.m.  | 125            | 337 Berri....     | LaFontaine...       | Brick.....                            | Dwelling....                          | Lamp explo.                          | J. Harrison..   | None...            | 7                                   |                                 |
| " 1     | 12.20p.m.  | Still          | 177 Bleu y...     | St. Lawrence..      | Wood.....                             | Cigar store...                        | Matches...                           | H. Astrof....   | None...            | 6                                   |                                 |
| " 1     | 10.33p.m.  | 231            | 77 t. Paul....    | East.....           | Stone.....                            | Dwell ng....                          | Chimney...                           | Thos. Davis..   | Consid..           | 5                                   |                                 |
| " 1     | 10.55p.m.  | Still          | Harbour st....    | Hochelaga....       | Coal Pile.                            | Gas works....                         | Spontaneous                          | J. lavoie....   | Slight..           | 1, Salvage                          |                                 |
|         |            |                |                   |                     |                                       |                                       |                                      | M. L. H. P. Co  | Consid..           | 19                                  |                                 |

Z. BENOIT,  
{ Chef de la Brigade.  
{ Chief Fire Department.